

VERORDNUNG (EG) Nr. 1153/2005 DER KOMMISSION**vom 18. Juli 2005****zur Eröffnung einer Ausschreibung für den Verkauf von Weinalkohol zur Verwendung als Bioethanol in der Gemeinschaft**

DIE KOMMISSION DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN —

HAT FOLGENDE VERORDNUNG ERLASSEN:

gestützt auf den Vertrag zur Gründung der Europäischen Gemeinschaft,

gestützt auf die Verordnung (EG) Nr. 1493/1999 des Rates vom 17. Mai 1999 über die gemeinsame Marktorganisation für Wein ⁽¹⁾, insbesondere auf Artikel 33,

in Erwägung nachstehender Gründe:

- (1) Mit der Verordnung (EG) Nr. 1623/2000 der Kommission vom 25. Juli 2000 mit Durchführungsbestimmungen zur Verordnung (EG) Nr. 1493/1999 über die gemeinsame Marktorganisation für Wein bezüglich der Marktmechanismen ⁽²⁾ wurden unter anderem die Durchführungsbestimmungen zum Absatz der Alkoholbestände festgelegt, die infolge der in den Artikeln 35, 36 und 39 der Verordnung (EWG) Nr. 822/87 des Rates vom 16. März 1987 über die gemeinsame Marktorganisation für Wein ⁽³⁾ und in den Artikeln 27, 28 und 30 der Verordnung (EG) Nr. 1493/1999 genannten Destillationen gebildet wurden und sich im Besitz der Interventionsstellen befinden.
- (2) Gemäß Artikel 92 der Verordnung (EG) Nr. 1623/2000 ist eine Ausschreibung von Weinalkohol zur ausschließlichen Verwendung als Bioethanol im Kraftstoffsektor der Gemeinschaft durchzuführen, um die gemeinschaftlichen Weinalkoholbestände zu verringern und die kontinuierliche Versorgung der gemäß Artikel 92 der Verordnung (EG) Nr. 1623/2000 zugelassenen Unternehmen zu gewährleisten.
- (3) Seit dem 1. Januar 1999 und gemäß der Verordnung (EG) Nr. 2799/98 des Rates vom 15. Dezember 1998 über die agromonetäre Regelung nach Einführung des Euro ⁽⁴⁾ müssen die Angebotspreise und Sicherheiten in Euro ausgedrückt und die Zahlungen in Euro getätigt werden.
- (4) Die in dieser Verordnung vorgesehenen Maßnahmen entsprechen der Stellungnahme des Verwaltungsausschusses für Wein —

Artikel 1

(1) Im Rahmen der Ausschreibung mit der Nummer 2/2005 EG wird Weinalkohol zur Verwendung als Bioethanol in der Gemeinschaft verkauft.

Der Alkohol stammt aus den Destillationen gemäß Artikel 35 der Verordnung (EWG) Nr. 822/87 sowie den Artikeln 27, 28 und 30 der Verordnung (EG) Nr. 1493/1999 und befindet sich im Besitz der Interventionsstellen der Mitgliedstaaten.

(2) Die zum Verkauf angebotene Gesamtmenge beläuft sich auf 699 946,698 Hektoliter Alkohol von 100 % vol und teilt sich folgendermaßen auf:

- a) eine Partie mit der Nummer 10/2005 EG, bestehend aus einer Menge von 100 000 Hektolitern Alkohol von 100 % vol,
- b) eine Partie mit der Nummer 11/2005 EG, bestehend aus einer Menge von 50 000 Hektolitern Alkohol von 100 % vol,
- c) eine Partie mit der Nummer 12/2005 EG, bestehend aus einer Menge von 100 000 Hektolitern Alkohol von 100 % vol,
- d) eine Partie mit der Nummer 13/2005 EG, bestehend aus einer Menge von 100 000 Hektolitern Alkohol von 100 % vol,
- e) eine Partie mit der Nummer 14/2005 EG, bestehend aus einer Menge von 50 000 Hektolitern Alkohol von 100 % vol,
- f) eine Partie mit der Nummer 15/2005 EG, bestehend aus einer Menge von 100 000 Hektolitern Alkohol von 100 % vol,
- g) eine Partie mit der Nummer 16/2005 EG, bestehend aus einer Menge von 100 000 Hektolitern Alkohol von 100 % vol,
- h) eine Partie mit der Nummer 17/2005 EG, bestehend aus einer Menge von 50 000 Hektolitern Alkohol von 100 % vol,
- i) eine Partie mit der Nummer 18/2005 EG, bestehend aus einer Menge von 41 331,79 Hektolitern Alkohol von 100 % vol,
- j) eine Partie mit der Nummer 19/2005 EG, bestehend aus einer Menge von 8 614,908 Hektolitern Alkohol von 100 % vol.

⁽¹⁾ ABl. L 179 vom 14.7.1999, S. 1. Verordnung zuletzt geändert durch die Verordnung (EG) Nr. 1795/2003 der Kommission (ABl. L 262 vom 14.10.2003, S. 13).

⁽²⁾ ABl. L 194 vom 31.7.2000, S. 45. Verordnung zuletzt geändert durch die Verordnung (EG) Nr. 616/2005 (ABl. L 103 vom 22.4.2005, S. 15).

⁽³⁾ ABl. L 84 vom 27.3.1987, S. 1. Verordnung aufgehoben durch die Verordnung (EG) Nr. 1493/1999.

⁽⁴⁾ ABl. L 349 vom 24.12.1998, S. 1.

(3) Der Lagerort der Partien, die Bezugsnummern der die Partien ausmachenden Behältnisse, die in jedem Behältnis enthaltene Alkoholmenge, der Alkoholgehalt und die Merkmale des Alkohols sind in Anhang I der vorliegenden Verordnung aufgeführt.

(4) Nur die gemäß Artikel 92 der Verordnung (EG) Nr. 1623/2000 zugelassenen Unternehmen können sich an der Ausschreibung beteiligen.

Artikel 2

Der Verkauf wird gemäß den Bestimmungen der Artikel 93, 94, 94b, 94c, 94d, 95 bis 98, 100 und 101 der Verordnung (EG) Nr. 1623/2000 sowie des Artikels 2 der Verordnung (EG) Nr. 2799/98 durchgeführt.

Artikel 3

(1) Die Angebote sind bei den in Anhang II aufgeführten Interventionsstellen, in deren Besitz sich der Alkohol befindet, zu hinterlegen oder per Einschreiben an die Anschrift dieser Interventionsstellen zu senden.

(2) Die Angebote sind in doppeltem Umschlag einzureichen; der verschlossene und versiegelte innere Umschlag trägt folgende Aufschrift: „Angebot im Rahmen der Ausschreibung von Alkohol zur Verwendung als Bioethanol in der Gemeinschaft Nr. 2/2005 EG“, der äußere Umschlag trägt die Anschrift der betreffenden Interventionsstelle.

(3) Die Angebote müssen spätestens am 26. August 2005 um 12 Uhr (Brüsseler Zeit) bei der betreffenden Interventionsstelle eingehen.

Artikel 4

(1) Ein Angebot kann nur berücksichtigt werden, wenn es den Artikeln 94 und 97 der Verordnung (EG) Nr. 1623/2000 entspricht.

(2) Ein Angebot kann nur berücksichtigt werden, wenn ihm bei der Antragstellung Folgendes beigelegt ist:

- a) der Nachweis, dass der Bieter bei der betreffenden Interventionsstelle, in deren Besitz sich der Alkohol befindet, eine Teilnahmesicherheit in Höhe von 4 EUR je Hektoliter Alkohol von 100 % vol geleistet hat,
- b) die Angabe des bzw. der Mitgliedstaaten der Endverwendung des Alkohols und die Verpflichtung des Bieters, diese Bestimmung einzuhalten;
- c) Name und Anschrift des Bieters, Bezugsnummer der Ausschreibungsbekanntmachung, vorgeschlagener Preis, ausgedrückt in EUR je Hektoliter Alkohol von 100 % vol;

d) die Verpflichtung des Bieters, alle Vorschriften der betreffenden Ausschreibung einzuhalten;

e) eine Erklärung des Bieters, wonach er

- i) auf Beanstandungen der Qualität und der Eigenschaften des Erzeugnisses, für welches er den Zuschlag erhalten hat, verzichtet,
- ii) mit allen Kontrollen betreffend die Zweckbestimmung und Verwendung des Alkohols einverstanden ist,
- iii) bereit ist, den Nachweis dafür zu erbringen, dass der Alkohol gemäß den in der Ausschreibungsbekanntmachung festgelegten Bedingungen verwendet wird.

Artikel 5

(1) Die Mitteilungen gemäß Artikel 94a der Verordnung (EG) Nr. 1623/2000, die die mit der vorliegenden Verordnung eröffnete Ausschreibung betreffen, werden der Kommission an die Anschrift übermittelt, die in Anhang III der vorliegenden Verordnung genannt ist.

(2) Zusätzlich zu den Angaben gemäß Artikel 94a der Verordnung (EG) Nr. 1623/2000, müssen die in Absatz 1 genannten Mitteilungen für jedes Angebot ausdrücklich Folgendes angeben:

- a) ob das betreffende Angebot berücksichtigt werden kann,
- b) falls dies nicht der Fall ist, welche Bedingungen von Artikel 94 der Verordnung (EG) Nr. 1623/2000 nicht eingehalten worden sind.

Artikel 6

Die Probenahme ist in Artikel 98 der Verordnung (EG) Nr. 1623/2000 geregelt.

Die Interventionsstelle übermittelt alle zweckdienlichen Angaben über die Merkmale des zum Verkauf angebotenen Alkohols.

Auf Antrag sind bei der betreffenden Interventionsstelle von einem ihrer Vertreter entnommene Proben des zum Verkauf angebotenen Alkohols erhältlich.

Artikel 7

(1) Die Interventionsstellen der Mitgliedstaaten, in denen der zum Verkauf angebotene Alkohol gelagert ist, sehen geeignete Kontrollen vor, um sich über die Beschaffenheitsmerkmale des Alkohols bei seiner Endverwendung zu vergewissern. Zu diesem Zweck können sie

- a) sinngemäß auf die Bestimmungen von Artikel 102 der Verordnung (EG) Nr. 1623/2000 zurückgreifen,
- b) zur Überprüfung der Beschaffenheitsmerkmale des Alkohols bei seiner Endverwendung eine Stichprobenkontrolle durch kernresonanzmagnetische Analyse vornehmen.

Artikel 8

Die Mitgliedstaaten teilen der Kommission spätestens am 30. September 2005 Name und Anschrift jedes Bieters mit, der jedem Angebot entspricht.

Artikel 9

- (2) Die Kosten für die Kontrollen gemäß Absatz 1 gehen zulasten der Unternehmen, an die der Alkohol verkauft wird.

Diese Verordnung tritt am Tag ihrer Veröffentlichung im *Amtsblatt der Europäischen Union* in Kraft.

Diese Verordnung ist in allen ihren Teilen verbindlich und gilt unmittelbar in jedem Mitgliedstaat.

Brüssel, den 18. Juli 2005

Für die Kommission
Mariann FISCHER BOEL
Mitglied der Kommission

ANHANG I

AUSSCHREIBUNG FÜR ALKOHOL ZUR VERWENDUNG ALS BIOETHANOL IN DER GEMEINSCHAFT

Nr. 2/2005 EG

Lagerort, Mengen und Merkmale des zum Verkauf angebotenen Alkohols

Mitgliedstaat und Nr. der Partie	Lagerort	Nr. der Behältnisse	Menge in Hektolitern Alkohol von 100 % vol	Bezug auf die Verordnung (EG) Nr. 1493/1999, Artikel	Bezug auf die Verordnung (EWG) Nr. 822/87, Artikel	Alkoholarart
Spanien Partie Nr. 10/2005 EG	Tarancón	A-1	24 629	27		roh
		A-3	24 751	27		roh
		B-3	24 858	27		roh
		B-4	19 247	27		roh
		B-6	6 515	27		roh
	Insgesamt		100 000			
Spanien Partie Nr. 11/2005 EG	Tarancón	B-6	17 722	27		roh
		C-1	25 204	27		roh
		C-2	7 074	27		roh
	Insgesamt		50 000			
Frankreich Partie Nr. 12/2005 EG	DEULEP Bld Chanzy F-30800 Saint-Gilles-du- Gard	71	46 920	27		roh
		501	9 265	27		roh
		502	4 325	27		roh
		604	6 535	27		roh
		608	6 555	27		roh
		607	8 035	27		roh
		606	9 400	27		roh
		605	8 965	27		roh
	Insgesamt		100 000			
Frankreich Partie Nr. 13/2005 EG	ONIVINS-Port-la-Nouvelle Entrepôt d'alcool Av. Adolphe-Turrel, BP 62 F-11210 Port-la-Nouvelle	6	16 140	28		roh
		6	600	30		roh
		6	220	27		roh
		17	12 705	28		roh
		16	3 755	28		roh
		18	12 630	27		roh
		30	22 320	27		roh
		16	6 055	30		roh
		14	1 825	28		roh
13	11 640	30		roh		

Mitgliedstaat und Nr. der Partie	Lagerort	Nr. der Behältnisse	Menge in Hektolitern Alkohol von 100 % vol	Bezug auf die Verordnung (EG) Nr. 1493/1999, Artikel	Bezug auf die Verordnung (EWG) Nr. 822/87, Artikel	Alkoholart
		13	685	28		roh
		14	10 755	30		roh
		16	670	27		roh
	Insgesamt		100 000			
Frankreich Partie Nr. 14/2005 EG	ONIVINS-Port-la-Nouvelle Entrepôt d'alcool Av. Adolphe-Turrel, BP 62 F-11210 Port-la-Nouvelle	11	22 005	27		roh
		6	5 430	30		roh
		29	1 950	28		roh
		29	6 985	30		roh
		29	13 510	30		roh
		29	120	27		roh
	Insgesamt		50 000			
Italien Partie Nr. 15/2005 EG	Dister-Faenza (RA)	124A-170A- 171A-176A- 178A	8 440	30		roh
	Mazzari-S. Agata sul San- terno (RA)	5A-8A-10A	34 000	27		roh
	Caviro-Faenza (RA)	16A-17A-19A	36 300	27		roh
	Villapana-Faenza (RA)	4A-8A-9A	18 000	27		roh
	Bonollo U.-Conselve (PD)	1A	320	30		roh
	Cantine Soc. Venete-Ponte di Piave (TV)	14A	320	30		roh
	I.C.V.-Borgoricco (PD)	5A	1 300	27		roh
	Tampieri-Faenza (RA)	2A-9A	1 320	27		roh
	Insgesamt		100 000			
Italien Partie Nr. 16/2005 EG	Dister-Faenza (RA)	124A	1 560	30		roh
	Cipriani-Chizzola di Ala	30A	9 000	27		roh
	S.V.A.-Ortona (CH)	17A-18A	3 300	27		roh
	Bonollo-Paduni (FR)	17A-34A-35A	34 140	27		roh
	Di Lorenzo-Ponte Valleceppi (PG)	1A-18A-21A- 22A	14 600	27+30		roh
	D'Auria-Ortona (CH)	1A-4A-9A-11A- 12A-29A-61A	10 000	27		roh
	Deta-Barberino Val d'Elsa (FI)	5A	1 900	27		roh
	Balice-Valenzano (BA)	47A-48A-59A	16 000	30		roh

Mitgliedstaat und Nr. der Partie	Lagerort	Nr. der Behältnisse	Menge in Hektolitern Alkohol von 100 % vol	Bezug auf die Verordnung (EG) Nr. 1493/1999, Artikel	Bezug auf die Verordnung (EWG) Nr. 822/87, Artikel	Alkoholart
	Balice Dist.-Mottola (TA)	3A	1 500	27		roh
	De Luca-Novoli (LE)	18A	8 000	27		roh
	Insgesamt		100 000			
Italien	Bertolino-Partinico (PA)	6A-12A-34A	28 000	27+30		roh
Partie Nr. 17/2005 EG	Gedis-Marsala (TP)	12A-15A-18A-21A	9 600	27		roh
	Trapas-Marsala (TP)	2A-14A-16A	8 000	30		roh
	S.V.M.-Sciacca (AG)	1A-2A-3A-23A-24A-34A	2 000	27		roh
	Enodistil-Alcamo (TP)	22A	2 400	30		roh
	Insgesamt		50 000			
Griechenland	ΑΜΠΕΛΟΥΡΓΙΚΟΣ ΣΥΝΕΤΑΙΡΙΣΜΟΣ ΜΕΓΑΡΩΝ — (ΒΑΡΕΑ ΜΕΓΑΡΩΝ)	B1	543,42		35	roh
Partie Nr. 18/2005 EG	[Ambelourgikos Syneterismos Megaron — (Varea Megaron)]	B2	550,83		35	roh
		B3	556,14		35	roh
		B4	556,16		35	roh
		B5	555,90		35	roh
		B6	550,60		35	roh
		10	914,43		35	roh
		B9	550,04		35	roh
		B10	553,72		35	roh
		B11	554,60		35	roh
		B12	554,50		35	roh
		B13	556,91		35	roh
		B14	551,86		35	roh
		B15	547,57		35	roh
		B16	910,55	27	35	roh
		3	851,86	27		roh
		4	894,58	27		roh
		5	894,83	27		roh
		6	871,50	27		roh
		7	898,94	27		roh
		14	864,99	27		roh
		15	893,13	27		roh
		1	873,77	27		roh
		2	885,55	27		roh

Mitgliedstaat und Nr. der Partie	Lagerort	Nr. der Behältnisse	Menge in Hektolitern Alkohol von 100 % vol	Bezug auf die Verordnung (EG) Nr. 1493/1999, Artikel	Bezug auf die Verordnung (EWG) Nr. 822/87, Artikel	Alkoholart
		8	904,07	27		roh
		9	863,37	27		roh
		B7	544,88	27		roh
		11	901,79	27		roh
		12	869,67	27		roh
		13	907,15	27		roh
		17	799,07	27		roh
	Π.Α. ΤΖΑΡΑ — (Δοκός Χαλκίδος) [P.A. Tzara — (Dokos Halkidos)]	4 016	179,58		35	roh
	Ε.Α.Σ. ΠΑΤΡΩΝ — Ανθία Πατρών [E.A.S. Patron — Anthia Patron]	A1	856,07		35	roh
		A2	917,34		35	roh
		A3	747,20		35	roh
		A4	803,85		35	roh
		A5	577,07		35	roh
	Ε.Α.Σ. ΑΤΤΙΚΗΣ — (ΠΙΚΕΡΜΙ) [E.A.S. Attikis — (Pikermi)]	1	917,80	27		roh
		2	917,58	27		roh
		3	919,35	27		roh
		4	903,82	27		roh
		5	751,82	27		roh
	ΟΙΝΟΠΟΙΗΤΙΚΟΣ ΣΥΝ/ΣΜΟΣ (ΣΥΝΕΤΑΙΡΙΣΜΟΣ) ΜΕΣΣΗΝΙΑΣ (ΓΙΑΛΟΒΑ ΠΥΛΙΑΣ) [Inopiitikos Syneterismos Messinias (Gialova Pilias)]	B74	836,47	27		roh
		B75	583,84	27		roh
		B76	724,92	27		roh
		B80	890,23	27		roh
		68	2 113,82	27		roh
		66	2 122,29	27		roh
		82	731,69	27		roh
		69	2 110,67	27		roh
	Insgesamt		41 331,79			
Deutschland Partie Nr. 19/2005 EG	Papiermühle 16 D-37603 Holzminden	107	8 614,908	30		roh
	Insgesamt		8 614,908			

ANHANG II

Interventionsstellen, in deren Besitz sich der Alkohol befindet (gemäß Artikel 3)

Onivins-Libourne: Délégation nationale 17, avenue de la Ballastière, boîte postale 231, F-33505 Libourne Cedex (Tel. (33) 557 55 20 00; Fernschreiber 57 20 25; Fax (33) 557 55 20 59),

FEGA: Beneficencia 8, E-28004 Madrid (Tel. (34) 913 47 64 66; Fax (34) 913 47 64 65)

AGEA: Via Torino 45, I-00184 Roma (Tel. (39) 064 94 99 714; Fax (39) 064 94 99 761)

O.Π.E.K.E.Π.E: Αχαρνών (Acharnon) 241, GR-10446 Athen, (Tel. 21 02 12 47 99; Fax 21 02 12 47 91)

Bundesanstalt für Landwirtschaft und Ernährung (BLE): Deichmanns Aue 29, D-53179 Bonn (Tel. (49) 228/68 45-33 86/34 79, Fax (49) 228/68 45-37 94)

ANHANG III

Anschrift gemäß Artikel 5

Europäische Kommission
Generaldirektion Landwirtschaft und ländliche Entwicklung, Referat D-2
Rue de la Loi 200
B-1049 Brüssel
Fax (32-2) 298 55 28
E-Mail: agri-market-tenders@cec.eu.int